

09/11 Aprem'jeu à la ludothèque - de 14h à 15h
 Potions, sorciers, magie... Le temps d'un après-midi, venez découvrir notre ensorcelante sélection de jeux
 Pour les enfants à partir de 6 ans | Ludothèque | Sur inscription

13/11 de 14h à 16h
 Un atelier créatif avec Kristien Aertssen
 Pour les enfants de 6 à 8 ans | Centre d'Art | Sur inscription

17/11 de 14h à 16h
 Un atelier créatif avec Anne-Catherine De Boel
 Pour les enfants de 5 à 10 ans | Centre d'Art | Sur inscription

Date à venir de 14h à 16h
 Ateliers créatifs avec Françoise Rogier et Mathilde Brosset
 Pour les enfants à partir de 6 ans | Centre d'Art | Sur inscription

Inscription obligatoire sur edurougecloitre@gmail.com pour les activités se déroulant au Centre d'Art et bibliotheque@auderghem.brussels pour celles de la Bibliothèque du Centre

Verplichte inschrijving via edurougecloitre@gmail.com voor de activiteiten in het Kunstencentrum en via bibliotheque@auderghem.brussels voor die in de Bibliotheek van het Centrum

Ces activités sont proposées **en français**.
 Deze activiteiten zijn in het **Frans**.

Programme détaillé sur www.rouge-cloitre.be
Gedetailleerd programma op www.rouge-cloitre.be/nl

Exposition et animations réalisées en collaboration avec la Fondation Battieuw-Schmidt, les éditions Pastel - l'école des loisirs, l'asbl Sur la pointe du Pinceau, les bibliothèques d'Auderghem et le Théâtre de la parole. Avec le soutien de la Cocof dans le cadre des activités du 27 septembre.

Tentoonstelling en evenementen georganiseerd in samenwerking met de Fondation Battieuw-Schmidt, Pastel - l'école des loisirs, vzw Sur la pointe du Pinceau, de bibliotheken van Oudergem en Théâtre de la parole. Met de steun van Cocof in het kader van de activiteiten op 27 september.



CENTRE D'ART DE ROUGE-CLOÎTRE KUNSTCENTRUM VAN HET ROOD KLOOSTER

Rue du Rouge-Cloître 4 Rokloosterstraat, Bruxelles 1160 Brussel
www.rouge-cloitre.be - info@rouge-cloitre.be - 02 660 55 97

Vernissage : samedi 14 septembre de 15h à 18h.
Opening: zaterdag 14 september van 15u tot 18u.

EXPO 14|09 > 24|11|2024

Ouvert du mercredi au dimanche de 13h à 17h.
 Open van woensdag tot zondag van 13u tot 17u.

Entrée : 5€ | Tarif réduit : 3€ | Gratuit < 12 ans
 Ingang: 5€ | Verminderd tarief: 3€ | Gratis < 12 jaar

Le parking de Rouge-Cloître est limité.
 De parking van het Rood Klooster is beperkt.



En cas de tempête et de fermeture des parcs et forêts annoncées par Bruxelles Environnement, le site n'est pas accessible.

Bij stormweer en wanneer de sluiting van parken en bossen door Leefmilieu Brussel wordt aangekondigd, zal de site niet toegankelijk zijn.



ILLUSTRATION DE COUVERTURE - COVERILLUSTRATIE: MARINA PHILIPPART



Ed. resp./Ver. uitg.: Association artistique d'Auderghem, 183 Bd. du Souverain, 1160 Bruxelles — Graphisme : C. Houyoux — © Marina Philippart / Le diptérocus

EXPO ROUGE-CLOÎTRE 14|09 > 24|11|2024

Abracadabra!

Kristien
AERTSSEN
 Mathilde
BROSSET
 Carl
CNEUT
 Anne-Catherine
DE BOEL
 Neil
DESMET

Xavière
DEVOS
 René
HAUSMAN
 Marina
PHILIPPART
 Françoise
ROGIER
 Michel
VAN ZEYEREN

Ouvert du mercredi au dimanche de 13h à 17h
 Open van woensdag tot zondag van 13u tot 17u

www.rouge-cloitre.be

PROGRAMME DES ACTIVITÉS (EN FRANÇAIS)

21/09 Samedi créatif à partir de 10h
 Un atelier création de cachets autour de la figure de la sorcière avec Camille Vanderveken.
 Pour les enfants à partir de 6 ans | Bibliothèque du Centre | Sur inscription



22/09 Dimanche de 14h à 16h
 Un atelier créatif avec Neil Desmet qui vous apprendra à dessiner des sorcières, sorciers et monstres.
 Pour les enfants de 8 à 10 ans | Centre d'Art | Sur inscription

27/09 Deux balades contées à 11h et à 14h
 Le Théâtre de la parole vous emmène sur le site pour vous raconter des histoires magiques.
 Pour tous | Centre d'Art | Sur inscription

10/10 Atelier arpentage autour du livre Sorcières de Mona Chollet - de 18h15 à 21h15

L'arpentage est une méthode de lecture collective qui permet à chaque participant.e d'apporter son avis critique, ses questions, pour élaborer un savoir commun. Nous lirons ensemble le livre de Mona Chollet afin de discuter de certaines représentations de la femme à travers la figure de la sorcière : la femme indépendante, la femme sans enfants et la femme âgée.
 Public adultes | Bibliothèque du Centre | Sur inscription

16/10 Les lectures du mercredi à partir de 16h30
 Abracadabra ! Voyage à la découverte des sorcières du monde entier.
 Pour les enfants à partir de 4 ans | Bibliothèque du Centre | Sur inscription

27/10 Dimanche de 14h à 16h
 Un atelier créatif avec Marina Philippart autour des plantes sauvages : apprenez à les dessiner et réalisez une silhouette de Sorcière.
 Pour les enfants de 6 à 10 ans | Centre d'Art | Sur inscription



29/11 Spectacle « Moche » de Muriel Durant à 19h
 Troisième proposition de sa trilogie féministe, Muriel Durant s'empare d'un conte traditionnel pour en faire une création sonore et interroger les normes de beauté en vigueur.
 À partir de 10 ans | Entrée payante 4€/personne | Bibliothèque du Centre | Sur inscription



CENTRE D'ART DE ROUGE-CLOÎTRE
 KUNSTCENTRUM VAN HET ROOD KLOOSTER

Abracadabra! est une exposition qui rassemble le travail de dix illustratrices et illustrateurs autour de la figure de la sorcière. Nous y découvrons un monde empreint de magie, où les sorcières ne sont pas toujours celles que l'on imagine.

Nez crochu et chapeau pointu ? Oui, mais pas seulement ! Cette exposition fera la part belle au champ des possibles. Pourquoi une sorcière ne pourrait-elle pas être mère ? Ou être à la fois fée, et sorcière ? Les sorcières sont-elles toutes pareilles ?

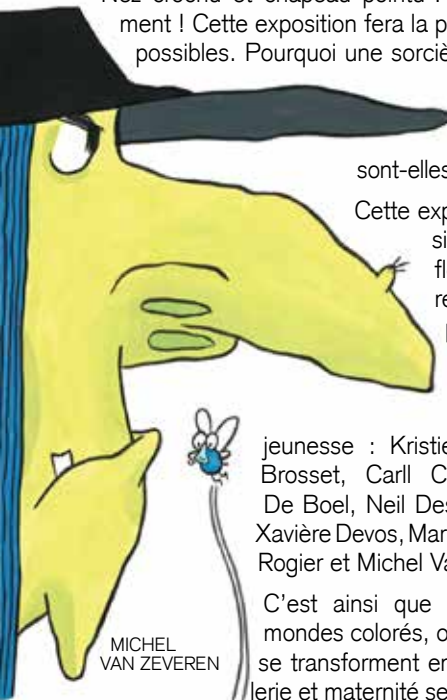
Cette exposition sera l'occasion idéale pour réfléchir à nos idées reçues et notre prédisposition aux préjugés, tout en découvrant le travail de dix artistes issus de la littérature

jeunesse : Kristien Aertssen, Mathilde Brosset, Carll Cneut, Anne-Catherine De Boel, Neil Desmet, René Hausman, Xavière Devos, Marina Philippart, Françoise Rogier et Michel Van Zeveren.

C'est ainsi que nous découvrons des mondes colorés, où les potions magiques se transforment en tisanes, et où sorcellerie et maternité se rejoignent. La sorcière sort de ses carcans et se montre tantôt grand-mère, tantôt amie. Il est fini le temps où elle n'était que vieille et méchante.

L'exposition présente des œuvres originales aux multiples techniques et des activités pour les enfants au sein même de l'exposition, en lien avec les bibliothèques d'Auderghem.

« Abracadabra ! », c'est l'exposition de l'automne au Centre d'Art de Rouge-Cloître, période durant laquelle de nombreuses activités seront également proposées en extra muros (voir programme complet ci-joint).



MICHEL VAN ZEVEREN



XAVIÈRE DEVOS



CARLL CNEUT



ANNE-CATHERINE DE BOEL



NEIL DESMET

Abracadabra! is een tentoonstelling met werk van tien illustratoren rond het thema van de heks. Ze roept een wereld vol magie op, waarin heksen niet altijd zijn wat we ons voorstellen. Kromme neus, punthoed ...? Jazeker, maar ook veel meer dan dat! De tentoonstelling verkent tal van onvermoede mogelijkheden. Waarom zou een heks bijvoorbeeld geen mama kunnen zijn? Of tegelijk ook een fee? Zijn alle heksen hetzelfde?

Deze tentoonstelling is een ideale gelegenheid om na te denken over onze vooroordelen en om het werk te ontdekken van tien kunstenaars uit de wereld van de jeugdliteratuur: Kristien Aertssen, Mathilde Brosset, Carll Cneut, Anne-Catherine De Boel, Neil Desmet, René Hausman, Xavière Devos, Marina Philippart, Françoise Rogier en Michel Van Zeveren.

En zo opent zich een kleurrijk universum, waar de lijnen tussen toverdrankjes en kruidenthee vervagen, net als die tussen heksen en moeders. De heks breekt uit haar keurslijf en ontpopt zich als grootmoeder, of als vriendin. Ze is niet langer alleen maar een oude, gemene feeks.

MATHILDE BROSSET



KRISTIEN AERTSSEN

De tentoonstelling toont originele werken in een breed scala van technieken en omvat ook activiteiten voor kinderen, binnen de tentoonstelling zelf, in samenwerking met de bibliotheken van Oudergem.

“Abracadabra!” is de herfsttentoonstelling in het Kunstencentrum van het Rood Klooster, en in die periode worden er ook veel extra muros-activiteiten in het frans georganiseerd (zie het volledige programma in de bijlage).



FRANÇOISE ROGIER